Czterokanałowy moduł View Wireless 03985 - instrukcja skrócona

Pełny polski przekład angielskiej treści tego skróconego dokumentu. Tłumaczenie TRAJKOT - nie jest oficjalną polską instrukcją producenta. Wszystkie cztery strony niezmienionego wielojęzycznego oryginału, wraz z rysunkami, dołączono na końcu.

Źródło: 49401919A0 04 2507. https://www.vimar.com/irj/go/km/docs/z_catalogo/DOCUMENT/ZIS_49401919A0_FI.112801.pdf

Parametry i uwagi dotyczą tej konkretnej rewizji. Nie przenoszono ich z innych instrukcji danego modelu.

Przygotowanie

Pobierz View Wireless na tablet/smartfon używany do konfiguracji. Potrzebne są bramka 30807.x, 20597, 19597, 16497 albo 14597 i aplikacja View do obsługi. Opcjonalne sterowanie głosowe umożliwiają Alexa, Google Assistant, Siri i Homekit.

Widok i zaciski - źródło, strona 1

A/B/C/D - LED oraz przycisk uruchomienia odpowiednio przekaźnika 1/2/3/4; E - LED i przycisk konfiguracji/resetu; F - przycisk trybu ręcznego. Każde OUT1-OUT4 ma styki NC, NO, C: normalnie zamknięty, normalnie otwarty i wspólny. L oraz N to zasilanie sieciowe. Napisy SWITCH ACTUATOR IoT, 16(3,5) A, 100-240 V~, 50/60 Hz i CONF. pozostają jak na urządzeniu.

Schematy - źródło, strona 2

Pierwszy schemat pokazuje podłączenie oświetlenia i innych odbiorników. Drugi pokazuje połączenie par przekaźników 1/2 i 3/4 dla rolet. DOWN - ruch w dół, UP - ruch w górę. Trzeci schemat dotyczy klimakonwektora z blokadą wzajemną: V1, V2 i V3 to stałe prędkości wentylatora, M - silnik, C - oznaczenie elementu na oryginalnym schemacie, L/N - zasilanie. Nie zmieniono połączeń ani styków.

Wewnętrzne połączenie przekaźników: OUT1 odłącza zasilanie, a OUT2 zmienia kierunek ruchu rolety. Takie połączenie realizuje blokadę wzajemną. Wewnętrzne styki i przewody, C, L, N oraz strzałki kierunków pokazano w całości w oryginale.

Dopuszczalne obciążenia

Styki / napięcie	Obciążenie	Trwałość
NO, 100-240 V~	Obciążenie grzewcze 16 (3,5) A	100 000 cykli
NO, 100-240 V~	Lampy LED: 100 W przy 240 V~, 30 W przy 120 V~	20 000 cykli
NO i NC, 100-240 V~	Silniki cos φ = 0,6: 3,5 A	20 000 cykli

Zasady montażu

Montaż musi wykonać wykwalifikowany personel zgodnie z obowiązującymi w kraju montażu przepisami dotyczącymi instalowania urządzeń elektrycznych.

Nie podłączaj obwodu SELV do wyjścia sąsiadującego z wyjściem podłączonym do napięcia sieciowego. Moduł musi być chroniony bezpośrednio przypisanymi bezpiecznikami o znamionowej zdolności wyłączania 1500 A albo wyłącznikami nadprądowymi o prądzie znamionowym nie większym niż 16 A.

UWAGA: suma prądów czterech wyjść przekaźnikowych nie może przekraczać 32 A. Obwody muszą być chronione oddzielnie wskazanymi wyżej zabezpieczeniami.

Dane i właściwości

Parametr	Wartość
Zasilanie znamionowe	100-240 V~, 50/60 Hz
Moc tracona	5 W
Moc nadawania RF	< 100 mW (20 dBm)
Częstotliwość	2400-2483,5 MHz
Wyjścia	4 przekaźniki NC/NO/C do oświetlenia; pary 1+2 i 3+4 do rolet
Klimakonwektor	Zarządzanie stałymi prędkościami V1, V2, V3
Aplikacja Energia	Możliwe zastosowanie w tej aplikacji
Sterowanie z innych urządzeń	Np. przyciski IoT 30801-xx0591, skonfigurowane w grupach przez View Wireless
Stopień ochrony	IP20
Temperatura pracy	Od -5 do +45 °C, wewnątrz pomieszczeń
Montaż i wymiary	4 moduły po 17,5 mm, na szynie DIN 60715 TH35
Obsługa	Aplikacja View oraz Amazon Alexa, Google, Siri i Homekit w systemie Bluetooth technology

Informacje dodatkowe

Rozporządzenie REACH (UE) nr 1907/2006, art. 33: produkt może zawierać śladowe ilości ołowiu.

Loga Apple, iPhone i iPad są znakami Apple Inc., zarejestrowanymi w USA i innych krajach oraz regionach. App Store jest znakiem usługowym Apple Inc. Google jest znakiem Google LLC. Amazon, Alexa i powiązane logotypy są znakami Amazon.com, Inc. lub podmiotów powiązanych.

Szczegóły urządzenia, konfigurację i informacje WEEE można pobrać w PDF z karty produktu na www.vimar.com.

Producent: Vimar S.p.A., Viale Vicenza 14, 36063 Marostica VI, Włochy. www.vimar.com.

SMART HOME VIEW WIRELESS

03985

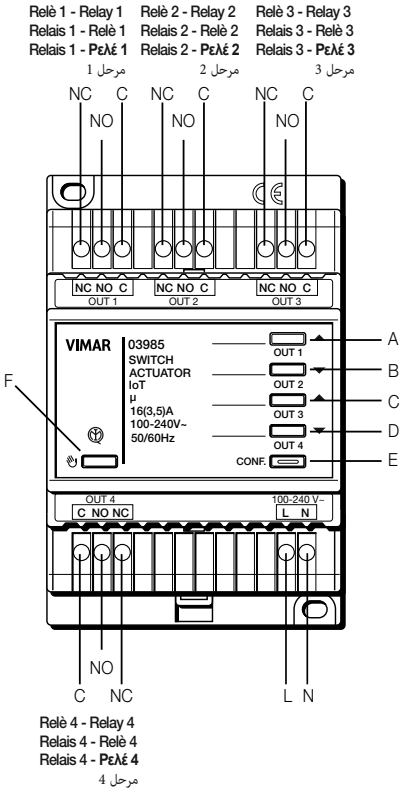
Scarica dagli store l'app View Wireless sul tablet/smartphone che userai per la configurazione • Download the View Wireless App from the stores onto the tablet/smartphone you will be using for configuration • Téléchargez depuis les stores l'appli View Wireless sur la tablette/le smartphone que vous utiliserez pour la configuration • Descargue la aplicación View Wireless en la tablet o el smartphone que vaya a utilizar para la configuración • Laden Sie die App View Wireless aus den Stores auf das für die Konfiguration verwendete Tablet/Smartphone • Εκτελέστε λήψη από τα store της εφαρμογής View Wireless στο tablet/smartphone που θα χρησιμοποιήσετε για τη διαμόρφωση

قم بتنزيل التطبيق View Wireless من المتاجر على الكومبيوتر اللوحي/الهاتف الذكي الذي ستستخدمه لضبط وتهيئة الإعدادات

Ti servirà inoltre • You will need • Vous en aurez besoin • También lo necesitarás • Du wirst es auch brauchen • Χρειαστείτε τα εξής • ستحتاج إلى

Gateway • Gateway • Passerelle • Gateway Gateway • Gateway • بوابة اتصال Gateway	Art. • Κωδ. • المنتج 30807.x - 20597 -19597- 16497 - 14597
App View per la gestione da smartphone/tablet • View App for management via smartphone/tablet App View pour la gestion via smartphone/tablette • Aplicación View para el control por smartphone/tablet App View für die Verwaltung über Smartphone/Tablet • Εφαρμογή View για διαχείριση από smartphone/tablet App View للتحكم من خلال الهاتف الذكي/الكومبيوتر اللوحي	
Assistenti vocali Alexa, Google Assistant, Siri, Homekit per l'eventuale comando voce • Alexa, Google Assistant, Siri and Homekit voice assistants for possible voice operation Assistants vocaux Alexa, Google Assistant, Siri, Homekit éventuellement pour la commande vocale • Asistentes de voz Alexa, Google Assistant, Siri, Homekit para el posible comando de voz Sprachassistenten Alexa, Google Assistant, Siri, Homekit zur Sprachsteuerung • Αφηγητές Alexa, Google Assistant, Siri, Homekit για πιθανή φωνητική εντολή أنظمة الدعم الصوتي Alexa وGoogle Assistant وSiri وHomekit عند استخدام الأوامر الصوتية	

VISTA FRONTALE • FRONT VIEW • VUE DE FACE • VISTA FRONTAL • FRONTANSICHT • ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΠΛΕΥΡΑ • منظر أمامي



A: Led e Pulsante attuazione relè 1 • LED and button to actuate relay 1
Led et bouton activation relais 1 • Led y pulsador de accionamiento del relé 1
LED und Betätigungstaste Relais 1 • Λυχνία led και πλήκτρο ενεργοποίησης ρελέ 1
مصباح Led وزر تشغيل المرحل 1

B: Led e Pulsante attuazione relè 2 • LED and button to actuate relay 2
Led et bouton activation relais 2 • Led y pulsador de accionamiento del relé 2
LED und Betätigungstaste Relais 2 • Λυχνία led και πλήκτρο ενεργοποίησης ρελέ 2
مصباح Led وزر تشغيل المرحل 2

C: Led e Pulsante attuazione relè 3 • LED and button to actuate relay 3
Led et bouton activation relais 3 • Led y pulsador de accionamiento del relé 3
LED und Betätigungstaste Relais 3 • Λυχνία led και πλήκτρο ενεργοποίησης ρελέ 3
مصباح Led وزر تشغيل المرحل 3

D: Led e Pulsante attuazione relè 4 • LED and button to actuate relay 4
Led et bouton activation relais 4 • Led y pulsador de accionamiento del relé 4
LED und Betätigungstaste Relais 4 • Λυχνία led και πλήκτρο ενεργοποίησης ρελέ 4
مصباح Led وزر تشغيل المرحل 4

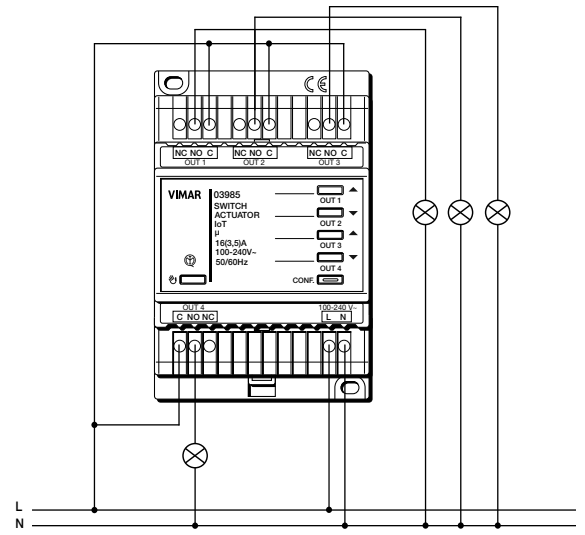
E: Led e Pulsante di configurazione/reset • LED and configuration/reset button
Led et bouton de configuration/reset • Led y pulsador de configuración/reset
LED und Konfigurations/reset taste • Λυχνία led και πλήκτρο διαμόρφωσης/reset
مصباح Led وزر التهيئة/reset

F: Pulsante modalità manuale • Manual mode push-button
Bouton modalité manuelle • Pulsador de modo manual
Handbetrieb-Taste • Πλήκτρο χειροκίνητης λειτουργίας
زر تشغيل الوضع اليدوي

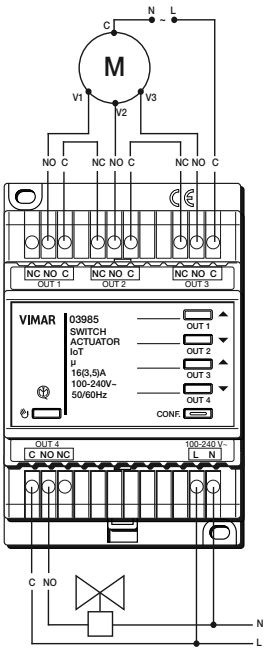
49401919A0 04 2507

Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

COLLEGAMENTO PER ATTUATORE LUCI E CARICHI
CONNECTION FOR LOADS AND LIGHTS ACTUATOR
CONNEXION POUR ACTUATEUR ÉCLAIRAGE ET CHARGES
CONEXIÓN PARA ACTUADOR LUCES Y CARGAS
ANSCHLUSS FÜR AKTOR LICHTER UND LASTEN
ΣΥΝΔΕΣΗ ΓΙΑ ΕΚΚΙΝΗΤΗ ΦΩΤΩΝ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΩΝ
توصيل لمشغل المصابيح والأحمال



COLLEGAMENTO PER FAN COIL CON FUNZIONALITA' DI INTERBLOCCO
CONNECTION FOR FAN COIL WITH INTERLOCKING FUNCTION
RACCORDEMENT POUR VENTILO-CONVECTEUR AVEC FONCTION INTERVERROUILLAGE
CONEXIÓN PARA FAN-COIL CON FUNCIONALIDAD DE ENCLAVAMIENTO
ANSCHLUSS FÜR GEBLÄSEKONVEKTOR MIT SCHRITTFUNKTION
ΣΥΝΔΕΣΗ ΓΙΑ FAN COIL ΜΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΒΗΜΑ ΒΗΜΑ
التوصيل لوحدة الملف والمروحة مع وظيفة القفل البيني



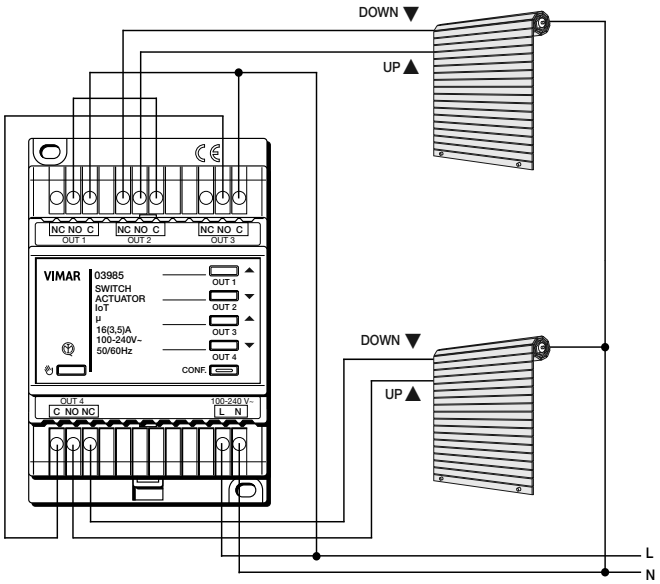
CARICHI COMANDABILI.

- Uscita a relè (carichi comandabili a 100 - 240 V~, contatti NO):
  - carico heating 16 (3,5) A (100.000 cicli)
  - lampade a LED : 100 W-240 V~, 30 W-120 V~ (20.000 cicli);
- Uscita a relè (carichi comandabili a 100 - 240 V~, contatti NO e NC):
  - motori cos ø 0,6: 3,5 A (20.000 cicli).

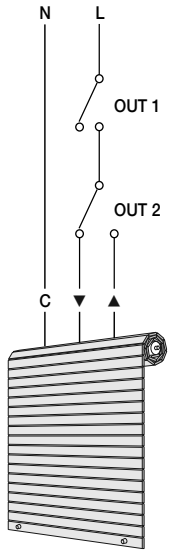
REGOLE DI INSTALLAZIONE.

- L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel paese dove i prodotti sono installati.
- Non collegare un circuito SELV ad un'uscita che sia adiacente ad un'altra connessa alla tensione di rete.
- L'interruttore elettronico deve essere protetto da fusibili direttamente associati con un potere di interruzione nominale di 1500 A o da interruttori automatici con una corrente nominale non superiore a 16 A.

COLLEGAMENTO RELE 1/2 E RELÈ 3/4 PER ATTUATORE TAPPARELLE
CONNECTION OF RELAY 1/2 AND RELAY 3/4 FOR ROLLER SHUTTER ACTUATOR
CONNEXION RELAIS 1/2 ET RELAIS 3/4 POUR ACTUATEUR DE STORES
CONEXIÓN RELÉ 1/2 Y RELÉ 3/4 PARA ACTUADOR PARA PERSIANAS
ANSCHLUSS DES RELAIS 1/2 UND DES RELAIS 3/4 FÜR ROLLLADEN-AKTOR
ΣΥΝΔΕΣΗ ΡΕΛΕ 1/2 ΚΑΙ ΡΕΛΕ 3/4 ΓΙΑ ΕΚΚΙΝΗΤΗ ΡΟΛΩΝ
توصيل المرحلات 2/1 والمرحلات 4/3 لمشغل المصاريع



Collegamento interno dei relè • Internal relay connection • Connexion interne des relais • Conexión interna de los relés • Interner Relaisanschluss • Εσωτερική σύνδεση ρελέ • توصيل داخلي للمرحلات



OUT 1: Toglie l'alimentazione
Cuts off the power supply
Éliminer l'alimentation
Corta la alimentación
Trennt die Versorgung
Διακοπή τροφοδοσίας
يقطع التغذية الكهربائية

OUT 2: Inverte il verso della tapparella
Inverts the direction of movement of the roller shutter
Inverser la direction du store
Invierte el sentido de la persiana
Kehrt die Rollladenbewegung um
Αντιστροφή κατεύθυνσης ρολού
يعكس اتجاه شيش الحصيرة

Questa funzionalità realizza l'interblocco.
This function creates the interlock.
Cette fonction réalise l'interverrouillage.
Esta funcionalidad realiza el enclavamiento.
Diese Funktion stellt die Verriegelung her.
Αυτή η λειτουργία ενεργοποιεί την ενδοασφάλιση.
تنفذ هذه الوظيفة القفل البيني.

CONTROLLABLE LOADS.

- Relay output (controllable loads at 100 - 240 V~, NO contacts):
  - heating load 16 (3.5) A (100,000 cycles)
  - LED lamps : 100 W-240 V~, 30 W-120 V~ (20,000 cycles);
- Relay output (controllable loads at 100 - 240 V~, NO and NC contacts):
  - cos ø 0.6 motors: 3.5 A (20,000 cycles).

INSTALLATION RULES.

- Installation must be carried out by qualified persons in compliance with the current regulations regarding the installation of electrical equipment in the country where the products are installed.
- Do not connect a SELV circuit to an output adjacent to another one connected to the mains voltage.
- The electronic 1-way switch must be protected by directly associated fuses with a rated breaking capacity of 1500 A or by automatic 1-way switches with a rated current not exceeding 16 A.

49401919A0 04 2507

VIMAR
Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

ATTENZIONE: la somma delle correnti circolanti sulle 4 uscite a relè non deve superare 32 A, distribuiti su circuiti protetti separatamente dai dispositivi di protezione indicati.

CARATTERISTICHE.

- Tensione nominale di alimentazione: 100-240 V~, 50/60 Hz.
- Potenza dissipata: 5 W
- Potenza RF trasmessa: < 100mW (20dBm)
- Range di frequenza: 2400-2483,5 MHz
- 4 uscite a relé (NC, NO, C) per il comando luci; i relè 1+2 e 3+4 sono raggruppabili per comando tapparella.
- Utilizzabile per la funzione fancoil per gestione a velocità fisse V1, V2 e V3.
- Utilizzabile nell'applicazione Energia.
- L'attuatore può essere comandato da altri dispositivi (ad esempio i comandi IoT art. 30801-xx0591) configurandoli con l'app View Wireless all'interno di gruppi.
- Grado di protezione: IP20.
- Temperatura di funzionamento: -5 °C ÷ +45°C (uso interno).
- Ingombro: 4 moduli da 17,5 mm per installazione su guida DIN (60715 TH35).
- Comandabile da App View, assistente vocale Alexa, Google, Siri e Homekit per sistema Bluetooth technology.

CHARGES PILOTABLES.

- Sortie à relais (charges pilotables à 100 - 240 V~, (contacts NO) :
  - charge chauffage 16 (3,5) A (100 000 cycles)
  - lampes à leds : 100 W-240 V, 30 W-120 V (20 000 cycles)
- Sortie à relais (charges pilotables à 100 - 240 V~, (contacts NO et NF) :
  - moteurs cos ø 0,6 : 3,5 A (20 000 cycles).

CONSIGNES D'INSTALLATION.

- Le circuit doit être réalisé par des techniciens qualifiés, conformément aux dispositions qui régissent l'installation du matériel électrique en vigueur dans le pays concerné.
- Ne pas relier un circuit TBTS à une sortie adjacente à une autre branchée au réseau d'alimentation.
- L'interrupteur électronique doit être directement protégé par des fusibles ayant un pouvoir de coupure nominal de 1500 A ou par des interrupteurs automatiques ayant un courant nominal inférieur ou égal à 16 A.

ATTENTION : la somme des courants circulant sur les 4 sorties à relais ne doit pas dépasser 32 A, répartis sur des circuits protégés séparément par les dispositifs de protection indiqués.

CARACTÉRISTIQUES.

- Tension nominale d'alimentation : 100-240 V, 50/60 Hz.
- Puissance dissipée : 5 W
- Puissance RF transmise : < 100mW (20dBm)
- Gamme de fréquence : 2400-2483,5 MHz
- 4 sorties à relais (NF, NO, C) pour la commande d'éclairage ; les relais 1+2 et 3+4 peuvent être regroupés pour la commande stores.
- Utilisable pour la fonction ventilo-convecteur pour la gestion à vitesses fixes V1, V2 et V3.
- Utilisable dans l'application Énergie.
- L'actuateur peut être commandé par d'autres dispositifs (par exemple les commandes IoT art. 30801-xx0591), en les configurant à travers l'appli View Wireless par groupes.
- Indice de protection : IP20
- Température de fonctionnement : -5 °C ÷ +45 °C (usage intérieur).
- Encombrement : 4 modules de 17,5 mm pour l'installation sur rail DIN (60715 TH35).
- Pilotable via Appli View, assistant vocal Alexa, Google, Siri et Homekit pour le système Bluetooth technology.

REGELBARE LASTEN.

- Relaisausgang (regelbare Lasten bei 100 - 240 V~, NO-Kontakte):
  - Heizungslast 16 (3,5) A (100.000 Zyklen)
  - LED-Lampen : 100 W-240 V~, 30 W-120 V~ (20.000 Zyklen);
- Relaisausgang (regelbare Lasten bei 100 - 240 V~, NO- und NC-Kontakte):
  - Motoren cos ø 0,6: 3,5 A (20.000 Zyklen).

INSTALLATIONSVORSCHRIFTEN.

- Die Installation muss durch Fachpersonal gemäß den im Anwendungsland des Geräts geltenden Vorschriften zur Installation elektrischen Materials erfolgen.
- Es darf kein SELV-Stromkreis an einen Ausgang angeschlossen werden, neben dem sich ein anderer Ausgang befindet, der an der Netzspannung angeschlossen ist.
- Der elektronische Schalter muss durch direkt verbundene Sicherungen mit Nenn-Abschaltleistung 1500 A oder durch Schutzschalter mit Bemessungsstrom nicht über 16 A geschützt werden.

WARNUNG: die Summe der in den 4 Relaisausgängen fließenden Ströme darf 32 A nicht übersteigen, und zwar verteilt auf Stromkreise, die separat durch die angegebenen Schutzvorrichtungen geschützt sind.

MERKMALE.

- Bemessungsversorgungsspannung: 100-240 V~, 50/60 Hz.
- Verlustleistung: 5 W
- Übertragene Funkleistung: < 100mW (20dBm)
- Frequenzbereich: 2400-2483,5 MHz

CAUTION: the sum of the currents circulating on the 4 relay outputs must not exceed 32 A, distributed across circuits that are separately protected by the protection devices specified.

CHARACTERISTICS.

- Rated supply voltage: 100-240 V~, 50/60 Hz.
- Dissipated power: 5 W
- RF transmission power: < 100mW (20dBm)
- Frequency range: 2400-2483.5 MHz
- 4 relay outputs (NC, NO, C) for controlling lights; relays 1+2 and 3+4 can be grouped for roller shutter control.
- For use for the fan coil function for fixed speed V1, V2 and V3 management.
- For use in the Energy application.
- The actuator can be controlled by other devices (such as IoT controls art. 30801-xx0591), by configuring them with the View Wireless App within the groups.
- Protection degree: IP20.
- Operating temperature: -5 °C ÷ +45°C (indoor use).
- Overall dimensions: 4 modules size 17.5 mm for installation on DIN rail (60715 TH35)
- Controllable via View App, Amazon Alexa, Google, Siri and Homekit voice assistantfor Bluetooth technology system.

CARGAS CONTROLABLES.

- Salida de relé (cargas controlables a 100 - 240 V~, contactos NO):
  - carga calefacción 16 (3,5) A (100.000 ciclos)
  - lámparas de LED : 100 W-240 V~, 30 W-120 V~ (20.000 ciclos);
- Salida de relé (cargas controlables a 100 - 240 V~, contactos NO y NC):
  - motores cos ø 0,6: 3,5 A (20.000 ciclos).

NORMAS DE INSTALACIÓN.

- La instalación debe ser realizada por personal cualificado cumpliendo con las disposiciones en vigor que regulan el montaje del material eléctrico en el país donde se instalen los productos.
- No conectar un circuito SELV a una salida que se encuentre al lado de otra salida conectada a la tensión de red.
- El interruptor electrónico debe estar protegido con fusibles, directamente asociados a un poder de corte nominal de 1500 A, o con interruptores automáticos con una corriente nominal no superior a 16 A.

ATENCIÓN: la suma de las corrientes que circulan en las 4 salidas de relé no debe superar 32 A, distribuidos en circuitos protegidos separadamente por los dispositivos de protección indicados.

CARACTERÍSTICAS.

- Tensión nominal de alimentación: 100-240 V~, 50/60 Hz.
- Potencia disipada: 5 W
- Potencia RF transmitida: < 100 mW (20 dBm)
- Rango de frecuencia: 2400-2483,5 MHz
- 4 salidas de relé (NC, NO, C) para control de luces; los relés 1+2 y 3+4 pueden agruparse para el control de persianas.
- Se puede utilizar para la función fan-coil para el control a velocidades fijas V1, V2 y V3.
- Utilizable en la aplicación Energía.
- El actuador puede controlarse mediante otros dispositivos (por ejemplo, los mandos IoT art. 30801-xx0591) configurándolos con la aplicación View Wireless internamente en los grupos.
- Grado de protección: IP20.
- Temperatura de funcionamiento: -5 °C ÷ +45°C (uso interno).
- Ocupa: 4 módulos de 17,5 mm para instalación en guía DIN (60715 TH35).
- Controlable con aplicación View, asistente de voz Alexa, Google, Siri y Homekit para sistema con tecnología Bluetooth.

ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΑ ΦΟΡΤΙΑ.

- Έξοδος με ρελέ (ελεγχόμενα φορτία στα 100 - 240 V~, επαφές NO):
  - φορτίο θέρμανσης 16 (3,5) A (100.000 κύκλοι)
  - λαμπτήρες LED : 100 W-240 V~, 30 W-120 V~ (20.000 κύκλοι),
- Έξοδος με ρελέ (ελεγχόμενα φορτία στα 100 - 240 V~, επαφές NO και NC):
  - κινητήρες cos ø 0,6: 3,5 A (20.000 κύκλοι).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τους κανονισμούς που διέπουν την εγκατάσταση του ηλεκτρολογικού εξοπλισμού και ισχύουν στη χώρα όπου εγκαθίστανται τα προϊόντα.
- Μη συνδέετε ένα κύκλωμα SELV σε έξοδο που βρίσκονται κοντά σε άλλη συνδεδεμένη σε τάση δικτύου.
- Ο ηλεκτρονικός διακόπτης πρέπει να προστατεύεται με απευθείας συνδεδεμένες ασφάλειες με ονομαστική ισχύ διακοπής 1500 A ή με αυτόματους διακόπτες με ονομαστικό ρεύμα έως 16 A.

ΠΡΟΣΟΧΗ: το σύνολο του ρεύματος που κυκλοφορεί στις 4 εξόδους με ρελέ δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 32 A, κατανεμημένα στα προστατευόμενα κυκλώματα ανεξάρτητα από τις διατάξεις προστασίας που αναφέρονται.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.

- Ονομαστική τάση τροφοδοσίας: 100-240 V~, 50/60 Hz.
- Απώλεια ισχύος: 5 W
- Μεταδιδόμενη ισχύς RF: < 100mW (20dBm)
- Εύρος συχνότητας: 2400-2483,5 MHz

CE

49401919A0 04 2507

VIMAR
Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

- 4 Relaisausgänge (NC, C, NO) für die Beleuchtungssteuerung; die Relais 1+2 und 3+4 können für die Rollladensteuerung zusammengefasst werden.
- Für die Funktion Gebläsekonvektor zur Steuerung mit festen Drehzahlen V1, V2 und V3 verwendbar.
- In Anwendung Energie verwendbar.
- Der Aktor kann von anderen Geräten gesteuert werden (zum Beispiel die IoT-Schalter Art. 30801-Xx0591), indem diese mit der App View Wireless innerhalb von Gruppen konfiguriert werden.
- Schutzart: IP20.
- Betriebstemperatur: -5 °C ÷ +45°C (Innenbereich).
- Platzbedarf: 4 Module mit 17,5 mm; Installation auf DIN-Schiene (60715 TH35).
- Steuerung über App View, Sprachassistenten Alexa, Google, Siri und Homekit für System Bluetooth Technologie.

- 4 έξοδοι με ρελέ (NC, NO, C) για τον έλεγχο φώτων, τα ρελέ 1+2 και 3+4 μπορούν να ομαδοποιηθούν για τον έλεγχο ρολών.
- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη λειτουργία fancoil για διαχείριση σταθερών ταχυτήτων V1, V2 και V3.
- Δυνατότητα χρήσης στην εφαρμογή Energy.
- Ο εκκινητής μπορεί να ελέγχεται από άλλους μηχανισμούς (για παράδειγμα, διακόπτες IoT κωδ. 30801-xx0591) με διαμόρφωσή τους με την εφαρμογή View Wireless σε ομάδες.
- Βαθμός προστασίας: IP20.
- Θερμοκρασία λειτουργίας: -5°C ÷ +45°C (εσωτερική χρήση).
- Μέγεθος: 4 μονάδες των 17,5 mm για εγκατάσταση σε οδηγό DIN (60715 TH35).
- Δυνατότητα ελέγχου από εφαρμογή View, αφηγητή Alexa, Google, Siri και Homekit για σύστημα Bluetooth technology.

المواصفات.

- جهد التيار الاسمي للتغذية الكهربائية: 100-240 فولت~، 50 / 60 هيرتز.
- القدرة المبددة: 5 وات
- قوة نطاق التردد المرسل: < 100ملي واط (20ديسيبل ملي واط)
- نطاق التردد: 2400-2483,5 ميجاهرتز
- 4 مخارج بمرحل (مغلق عادة، مفتوح عادة، مغلق) للتحكم في الأضواء؛ يمكن تجميع المرحلات 1+2، 3+4 للتحكم في المصراع.
- يمكن استخدامه مع وظيفة وحدة الملف والمروحة لإدارتها بسرعات ثابتة السرعة 1 والسرعة 2 والسرعة 3.
- قابل للاستخدام في تطبيق الطاقة.
- يمكن التحكم في المشغل بواسطة أجهزة أخرى (مثل أوامر IoT المادة 30801-xx0591) عن طريق تهيئتها باستخدام تطبيق View Wireless ضمن مجموعات.
- درجة الحماية: IP20.
- درجة حرارة التشغيل: 5- درجات مئوية ÷ 45+ درجات مئوية (استخدام داخلي).
- الأبعاد: 4 نماذج مقاس 17,5 مم للتركيب على دليل توجيه DIN (TH35 60715).
- يمكن التحكم فيه من خلال تطبيق App View، خدمة الدعم الصوتي Alexa، وGoogle، وSiri وHomekit لأنظمة Bluetooth technology.

الأحمال التي يمكن التحكم فيها.

- مخرج بمرحل (أحمال قابلة للتحكم 100 - 240 فولت~، تلامسات مفتوحة عادة):
  - حمل التدفئة 16 (3.5) أمبير (100.000 دورة).
  - مصابيح إضاءة ليد : 100 واط240- ف~، 30 واط120- ف~ (20.000 دورة)؛
- مخرج بمرحل (أحمال قابلة للتحكم 100 - 240 فولت~، تلامسات مفتوحة عادة ومغلقة عادة):
  - محركات 0.6 cos ø 3.5 A (20.000 دورة).

تنبيه: يجب ألا يتجاوز مجموع التيارات المتداولة على المخارج الـ 4 ذات المرحل قدرة 32 أمبير.

قواعد التركيب.

- يجب أن تتم عملية التركيب على يد فنيين متخصصين ومعتمدين مع ضرورة الالتزام بالقواعد والتوجيهات المنظمة لعملية التركيب الخاصة بمسائل الكهرباء المعمول بها في بلد تركيب هذا المنتج.
- يتم فصل مخارج المرحل الـ 4 عن بعضها البعض بواسطة عزل وظيفي بقوة 250 فولت ~ وليس بواسطة عزل مزدوج؛ في ضوء ذلك، على سبيل المثال، لا تقم بتوصيل دارة SELV بمخرج مجاور لآخر متصل بشبكة تزويد الطاقة بقوة 230 فولت ~.
- يجب أن يكون المفتاح الإلكتروني محميًا بمنصهر مرتبط مباشرة بقدرة فصل مقدرة تبلغ 1500 أمبير أو بمفتاح أوتوماتيكي بتيار اسمي لا يتجاوز 16 أمبير.

Regolamento REACh (UE) n. 1907/2006 – art.33. Il prodotto potrebbe contenere tracce di piombo • REACH (EU) Regulation no. 1907/2006 – Art.33. The product may contain traces of lead • Règlement REACH (EU) n° 1907/2006 – art.33. Le produit pourrait contenir des traces de plomb • Reglamento REACH (UE) n. 1907/2006 – art.33. El producto puede contener trazas de plomo • REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 – Art.33. Das Erzeugnis kann Spuren von Blei enthalten • Κανονισμός REACh (ΕΕ) αρ. 1907/2006 – Άρθρο 33. Το προϊόν μπορεί να περιέχει ίχνη μολύβδου

لائحة تسجيل وتقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية REACh (UE) رقم 2006/1907 – المادة 33. قد يحتوي المنتج على آثار الرصاص.

Il logo Apple, iPhone e iPad sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi e Regioni. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Google è un marchio di Google LLC. Amazon, Alexa e tutti i loghi correlati sono marchi di Amazon.com, Inc. o delle sue affiliate.

The Apple, iPhone and iPad logos are trademarks of Apple Inc., registered in the United States and in other Countries and Regions. App Store is a service trademark of Apple Inc. Google is a trademark of Google LLC. Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

Les logos Apple, iPhone et iPad sont des marques commerciales de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions. App Store est une marque de service de Apple Inc. Google est une marque de Google LLC. Amazon, Alexa et tous les logos associés sont des marques de Amazon.com, Inc. ou de ses sociétés affiliées.

El logotipo Apple, iPhone e iPad son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países y regiones. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. Google es una marca de Google LLC. Amazon, Alexa y todos los logotipos correspondientes son marcas de Amazon.com, Inc. o de sus afiliadas.

Die Logos Apple, iPhone und iPad sind in den USA sowie in anderen Ländern und Regionen eingetragene Handelsmarken von Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. Google ist ein Markenzeichen von Google LLC. Amazon, Alexa und alle damit verbundenen Logos sind Markenzeichen von Amazon.com, Inc. oder der Tochtergesellschaften.

Τα λογότυπα Apple, iPhone και iPad είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της Apple Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες και περιοχές. Η ονομασία App Store είναι σήμα υπηρεσίας της Apple Inc. Η ονομασία Google είναι σήμα της Google LLC. Οι ονομασίες Amazon, Alexa και όλα τα σχετικά λογότυπα είναι σήματα της Amazon.com, Inc. ή των θυγατρικών της.

الشعارات Apple وiPhone وiPad هي علامات تجارية ملك لشركة Apple Inc. ومسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية وفي بلاد ومناطق أخرى. App Store هو علامة تجارية لخدمة Apple Inc. Google علامة تجارية ملك لشركة Google LLC. Amazon وAlexa وجميع الشعارات التجارية المرتبطة بها هي علامات تجارية مملوكة لشركة Amazon.com Inc. أو الشركات التابعة لها.

DETTAGLI DISPOSITIVO, CONFIGURAZIONE E INFORMAZIONI RAEE SCARICABILI IN PDF DALLA SCHEDA PRODOTTO SU www.vimar.com

DEVICE DETAILS, CONFIGURATION AND WEEE INFORMATION CAN BE DOWNLOADED IN PDF FORMAT FROM THE PRODUCT DATA SHEET ON www.vimar.com

DÉTAILS DU DISPOSITIF, CONFIGURATION ET INFORMATIONS DEEE À TÉLÉCHARGER AU FORMAT PDF À PARTIR DE LA FICHE PRODUIT SUR www.vimar.com

DETALLES DISPOSITIVO, CONFIGURACIÓN E INFORMACIÓN RAEE DESCARGABLES EN PDF DESDE LA FICHA DEL PRODUCTO EN www.vimar.com

DOWNLOAD DER GERÄTEDETAILS, KONFIGURATION UND WEEE-INFORMATIONEN ALS PDF VOM PRODUKTDATENBLATT AUF www.vimar.com VERFÜGBAR

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟ, ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΗΗΕ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΓΙΑ ΛΗΨΗ ΣΕ PDF ΑΠΟ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ www.vimar.com

يمكن تنزيل تفاصيل وشرح الجهاز والمعلومات التي تتعلق ببقايا الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على شكل ملف بي دي أف من ورقة بيانات المنتج على الموقع www.vimar.com

Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com

49401919A0 04 2507